

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta Nru. 19,757, 11 ta' April, 2017

Taqsima B

A.L. 100 tal-2017

**ATT DWAR L-AMMINISTRAZZJONI FINANZJARJA
U L-VERIFIKA
(KAP. 174)**

Regolamenti tal-2017 dwar il-Finanzi Ġenerali

BIS-SAHHA tas-setghat mogħtija bl-artikolu 4 tal-Att dwar l-Amministrazzjoni Finanzjarja u l-Verifika, il-Ministru għall-Finanzi għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu r-Regolamenti tal-2017 Titolu.
dwar il-Finanzi Ġenerali.

2. F'dawn ir-regolamenti, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma teħtieġx xort'ohra -

"l-Att" tfisser l-Att dwar l-Amministrazzjoni Finanzjarja u l- Kap. 174.
Verifika;

"bank awtorizzat" tfisser kull bank li għal dak iż-żmien ikun inkarigat li jżomm il-flejjes pubbliċi kif imfisser fl-Att;

"Kont Pubbliku" tfisser il-kont pubbliku miżmum mill-Gvern ta' Malta mal-Bank Ċentrali ta' Malta;

"kontijiet taħt il-linja" tfisser dawk il-fondi speċjali u kontijiet, depożiti u avvanzi li l-ammonti riċevuti u l-ħlasijiet relattivi mhumex akkreditati jew addebitati lill-Fond Konsolidat;

"Segretarju Permanenti" tfisser is-Segretarju Permanenti tal-Ministeru responsabbli għall-Finanzi;

"sistema ta' kontabilità" tfisser l-*istandards* ta' kontabilità, politiċi, u s-sistema ta' kontabilità adottata jew awtorizzata mill-Ministeru responsabbli għall-Finanzi;

"sistema ta' kontabilità sussidjarja" tfisser kull sistema manwali jew elettronika, li tkun sussidjarja għas-sistema ta' kontabilità u li fiha t-transazzjonijiet finanzjarji ta' kull natura huma mnizzla;

"uffiċjal ta' kontijiet", "Fond Konsolidat", "stim", "sena finanzjarja", "Ministru", "flejjes pubbliċi", "dħul" u "vot" għandhom l-istess tifsir kif mogħti lilhom bl-artikolu 2 tal-Att; u

"valur" tfisser il-valur originali fid-data tal-akkwist.

A. UFFIĊJALI TA' KONTIJJET

*Accountant
General.*

3. L-*Accountant General* ikun l-uffiċjal prinċipali ta' kontijiet tal-Gvern u, bla hsara għal dawn ir-regolamenti u għal dawk l-istruzzjonijiet li jistgħu, bl-awtorità tal-Ministru, jinharġu mis-Segretarju Permanenti, l-operazzjonijiet tal-kontijiet tal-Gvern huma taħt it-tmexxija ġenerali u sorveljanza tiegħu. Iżda jkun id-dmir tal-uffiċjali kollha ta' kontijiet li jiżguraw li dawn ir-regolamenti jiġu mharsa.

*Dmirijiet tal-
Accountant
General.*

4. Ikun id-dmir tal-*Accountant General* fil-kariga tiegħu ta' uffiċjal prinċipali ta' kontijiet -

(a) li jara li jiġi mwaqqaf f'kull dipartiment il-metodu xieraq għall-kontijiet u li jiżgura li jiġu mahruġa istruzzjonijiet għal hekk;

(b) li jeżerċita sorveljanza fuq id-dhul tal-flejjes pubbliċi u sa fejn ikun possibbli li jiżgura l-gbir puntwali tagħhom;

(c) li jagħti kont minnufih, taħt il-kapi u sottokapi xierqa, tal-flejjes kollha, sew tad-dhul sew tal-flejjes oħra mdahhla, imħallsa fit-Teżor jew li jkun ġie mogħti kont tagħhom lilu;

(d) li jiżgura li jsir provvediment xieraq biex jinżammu fiż-żgur il-flejjes pubbliċi, bolli, biljetti tat-taxxa tad-divertiment, titoli u dokumenti kollha ta' valur;

(e) li jeżerċita sorveljanza fuq l-uffiċjali kollha tad-dipartiment tiegħu inkarigati mill-ammonti riċevuti jew minfuqa tal-flejjes pubbliċi, u fuq l-uffiċjali ta' kontijiet, u li jieħu prekawzjonijiet, billi jzomm verifika effiċjenti, inkluzi spezzjonijiet għal għarrieda, kontra l-frodi, approprjazzjoni indebita jew traskuraġni;

(f) li jissorvelja n-nefqa u l-ħlasijiet l-oħra tal-Gvern; li jieħu ħsieb li ma jsir ebda ħlas li ma jkunx hemm dwaru awtorità xierqa, espressa jew imsemmija fil-*voucher* li jirriferixxi għalih; u, fil-każ ta' xi stravaganza apparenti jew ta' xi difett apparenti fil-provvediment għal addebitar minhabba li jkun spiċċa jew li ma jkunx hemm vot, li jiġbed l-attenzjoni tal-Gvern bil-miktub dwar il-kwistjoni;

(g) li jaddebita minnufih fil-kontijiet tiegħu taħt il-kapi u l-partiti xierqa l-ħlasijiet kollha tal-Gvern, sew nefqiet sew ħlasijiet oħra; u

(h) li jagħti l-kontijiet għal verifika u li jipprepara l-prospetti u rendikontijiet finanzjarji.

5. *L-Accountant General* għandu jirrapporta lill-Gvern kull irregolarità sostanzjali li jkollha x'taqsam mal-kontijiet pubbliċi li tingieb għall-konjizzjoni tiegħu.

Irregolaritajiet f'kontijiet pubbliċi.

6. (1) L-uffiċjali kollha ta' kontijiet ikunu responsabbli personalment għall-qadi xieraq tad-dmirijiet finanzjarji tad-dipartimenti jew uffiċjali tagħhom, għall-gbir u kustodja xierqa tal-flejjes pubbliċi kollha li għandhom jiġu mdahhla minnhom, għan-nefqa u kull spiza oħra u għall-eżattezza tal-kontijiet mogħtija minnhom jew bl-awtorità tagħhom.

Responsabbiltajiet tal-uffiċjali ta' kontijiet.

(2) Ebda uffiċjal ma jiġi mehlus xi responsabbiltà jekk jiddelega lis-subordinati tiegħu l-qadi tad-dmirijiet li missu għamel huwa stess.

(3) Ir-responsabbiltà tal-Awditur Ġenerali li jivverifika u jirrapporta xi nuqqasijiet dwar kontijiet jew finazzi pubbliċi ma tēhles lil ebda uffiċjal mir-responsabbiltà milli jħares, jew jiżgura t-tħaris, ta' istruzzjonijiet skont l-awtorità tiegħu.

(4) L-uffiċjali kollha ta' kontijiet, li joperaw jew li bi ħsiebhom joperaw sistemi ta' kontabilità sussidjarja, manwali jew elettronika, huma obbligati jinfurmaw dwar dan lill-*Accountant General*.

B. L-ESTIMI

7. Is-Segretarju Permanenti jkun il-konsulent prinċipali finanzjarju tal-Gvern u jkun responsabbli għat-thejjja tal-estimi annwali tad-dhul u tan-nefqa waqt li l-implimentazzjoni tagħhom tkun taħt ir-responsabbiltà tal-Ministeru li dwaru huma indikati l-estimi rispettivi, skont l-Att dwar ir-Responsabbiltà Fiskali.

Is-Segretarju Permanenti.

Kap. 534.

8. L-estimi tad-dhul u l-estimi tan-nefqa ta' kull dipartiment għandhom jiġu mhejjja mill-Kap tad-Dipartiment relattiv u mibgħuta permezz tal-Ministru responsabbli għad-dipartiment tiegħu lis-Segretarju Permanenti flimkien ma' kull tagħrif li jista' jkun meħtieġ inkluż dak li hu meħtieġ mill-artikolu 14 tal-Att dwar ir-Responsabbiltà Fiskali.

Sottomissjoni ta' estimi minn Kapijiet ta' Dipartimenti.

Kap. 534.

9. L-estimi għandhom jiġu divizi f'dawk il-kapi u sottokapi u partiti kif il-Ministru jordna. Għandhom juru kontra kull partita tad-dhul u tan-nefqa l-ammont stmat għas-sena finanzjarja sussegwenti, l-ammont tal-estimi approvati tas-sena finanzjarja korrenti u n-nefqa attwali tal-aħħar sena finanzjarja li tkun għalqet.

Diviżjoni u suddiviżjoni ta' estimi.

B 718

Nefqa provduta
b'ligi speċjali.

10. (1) Meta n-nefqa ta' dipartiment tkun provduta parti b'voti annwali u parti b'ligi speċjali, l-ammont provdut bil-ligi għandu jiġi muri kif jixraq sabiex l-estimi juru taht kull kap kull partita li tkun mistennija li tokkorri fil-kors ta' hlas matul is-sena tal-estimi, inklużi mhux biss dawk li jkunu sottomessi lill-Kamra tad-Deputati għad-diskussjoni u għall-approvazzjoni iżda wkoll dawk li, billi jkunu għa provduti, jkunu inklużi fl-estimi għall-informazzjoni biss.

(2) Il-ligi li tawtorizza n-nefqa provduta għandha tiġi msemija f'kull każ.

Estratti ta' dhul
u ta' nefqa.

11. L-estimi tad-dhul u l-estimi tan-nefqa għandu jkollhom qabilhom estratti li juru t-totali tal-kapijiet kollha fl-estimi. L-estratti għandhom juru f'kolonni separati -

- (a) id-dhul u n-nefqa attwali tal-aħhar sena finanzjarja li tkun għalqet;
- (b) l-estimi approvati għas-sena finanzjarja korrenti;
- (ċ) l-estimi riveduti għas-sena finanzjarja korrenti; u
- (d) id-dhul u n-nefqa stmati għas-sena finanzjarja ta' wara.

L-estimi ta'
dhul għandhom
jinkludu d-dhul
gross.

12. L-estimi tad-dhul għandhom jinkludu d-dhul gross tal-Gvern, hlief hlas lura ta' avvanzi, rikavati minn self appropriat b'ligi għal xogħlijiet speċjali, ammonti riċevuti minn bejgħ ta' impieg ta' flejjes, depożiti u rimessi. Għandhom jinkludu d-drittijiet, ammonti dovuti, multi u kirjiet li għandhom jithallsu fit-Teżor.

Kapi ta' dhul.

13. Id-dhul għandu jiġi mqassam taht kapi komprensivi. B'mod ġenerali, dan jaqa' taht erba' gruppi:

- (a) dazji, taxxi, liċenzji, drittijiet u ammonti oħra riċevuti bħal dawn;
- (b) ammonti riċevuti għal, jew bħala għajjnuna għal, servizzi speċifiċi tal-Gvern;
- (ċ) ammonti riċevuti akkont ta' impriži ta' xorta kummerċjali; u
- (d) dhul minn proprjetà tal-Gvern bħalma hija art, djar u investimenti.

Suddivizzjoni ta'
kapi ta' dhul.

14. Dawn il-gruppi jistgħu jiġu suddivizi f'diversi kapi. Iżda ebda kap ma għandu jikkompreni partiti li jkunu taht gruppi

differenti u d-dhul miksub minn tassazzjoni għandu jintgħaraf faċilment minn dhul iehor.

15. L-estimi tan-nefqa għandhom jiġu hekk formulati li juru kemm jista' jkun possibbli l-ammonti li jkunu mistennija li jintefqu attwalment matul is-sena finanzjarja. Kull kap tan-nefqa għandu jinkludi, kemm jista' jkun possibbli, il-partiti kollha li jirreferixxu għal dak is-servizz partikolari sabiex juru b'mod ċar il-kost totali stmat ta' dak is-servizz matul is-sena finanzjarja.

L-estimi ta' nefqa għandhom ikunu eżatti kemm jista' jkun possibbli.

16. Kull Kap ta' Dipartiment għandu jiżgura li s-servizzi kollha li jistgħu jkunu raġonevolment previsti jkunu inkluzi fl-estimi dipartimentali tiegħu u li ebda provvediment mhux awtorizzat ma jkun imdahhal fih.

L-estimi dipartimentali ma għandhomx jinkludu provvedimenti mhux awtorizzati.

17. L-estimi ta' nefqa għandhom jiġu suddiviżi taħt l-intestaturi "emolumenti personali", "spejjeż għat-thaddim u għall-manutenzjoni", "programmi u inizjattivi" u "kontribuzzjonijiet għal entitajiet governattivi".

Suddivizjoni ta' estimi ta' nefqa.

18. (1) Taħt "emolumenti personali" għandhom jidhru s-salarji bażiċi tal-uffiċjali pubbliċi, l-*allowances* kollha bhal dawk personali, għal xogħol, divertiment, kariga bhala aġent, espatrjazzjoni u *allowances* għal dar, *allowances* minflok post ta' residenza, *fuel* u dawl, *allowances* għal hwejjeġ imhallsa bi flus kontanti, drittijiet, perċentwalijiet jew kummissjonijiet, u kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali li jithallsu mill-Gvern bhala prinċipal.

Emolumenti personali.

(2) *Allowances* għal tragitt u trasport li jiġu mogħtija minhabba spiża fis-servizz pubbliku ma għandhomx jiġu inkluzi bhala partiti ta' emolumenti personali.

(3) L-emolumenti pensjonabbli għandhom ikunu distinti minn dawk mhux pensjonabbli b'asterisk jew b'marka oħra.

19. (1) Meta uffiċjal jirċievi emolumenti taħt aktar minn kap wiehed, il-fatt għandu jkun muri bi *cross references* jew b'nota spjegattiva fl-aħħar tal-paġna.

L-emolumenti għandhom ikunu inkluzi.

(2) Kull pensjoni jew *allowance* ta' kumpens, jew emolumenti oħra dwar servizz pubbliku, magħdud il-provvediment ta' residenza uffiċjali, għandha tiġi murija wkoll.

20. Taħt "spejjeż għat-thaddim u għall-manutenzjoni" għandhom jiġu inkluzi s-servizzi kollha ta' xorta rikorrenti li ma jkunux emolumenti personali li jistgħu jkunu mqassma kif imiss lid-dipartiment partikolari.

Spejjeż għat-thaddim u għall-manutenzjoni..

B 720

Spejjeż
inċidentali.

21. (1) L-emolumenti personali totali ta' kull dipartiment għandhom jiffurmaw sottokap wiehed u partiti żgħar taht "spejjeż għat-thaddim u għall-manutenzjoni" mhux ta' karattru distint jistgħu jiġu raggruppati taht sottokap ta' "spejjeż inċidentali". Il-partiti mhux hekk raggruppati għandhom jidhru bħala sottokapi separati.

(2) Ma għandu jsir ebda provvediment għal "nefqa mhux prevista".

Kap
mixxellanji.

22. Ebda partita ta' dhul jew nefqa ma għandha tiġi inkluża taht il-kap "mixxellanji" li tista' titqiegħed kif imiss taht xi kap ieħor, u, jekk ikun meħtieġ, sottokapi godda għandhom jiġu miftuħa għal kull partita tali.

Kapi u sottokapi
godda.

23. Kapi jew sottokapi godda għandhom jiġu miftuħa għal partiti ta' ammonti riċevuti jew minfuqa li ma jaqgħux kif imiss taht xi waħda minn dawk li għa jidhru fl-estimi.

Proposti għal
xogħlijiet jew
servizzi godda
jew persunal
addizzjonali.

24. Il-proposti kollha għal xogħlijiet jew servizzi godda jew persunal addizzjonali li jkun meħtieġ li jsir provvediment għalihom fl-estimi għandhom jiġu mibgħuta qabel l-estimi mill-Kapijiet tad-Dipartimenti lis-Segretarju Permanenti permezz tal-Ministru responsabbli għad-dipartiment tagħhom.

Tagħrif shiħ u
stima eżatta
għandhom
imorru mal-
proposti.

25. (1) Ebda proposta ma għandha tiġi mressqa mingħajr it-tagħrif shiħ dwar l-aspetti finanzjarji tagħha u l-istima eżatta kemm jista' jkun tal-fondi li aktarx ikunu meħtieġa.

Provvediment
ta' fondi
b'eċċess tal-
istima.

(2) Il-provvediment ta' fondi b'eċċess ta' dawk stmati jista' jiġi miċħud kemm-il darba jkun jista' jiġi muri li d-dipartiment ma setgħax ikun jaf bir-raġunijiet tal-eċċess jew jikkontrolla dak l-eċċess u li ma kien hemm ebda traskuraġni fil-preparazzjoni tal-estimi originali.

Għandu jkun
hemm
spjegazzjonijiet
flimkien mal-
estimi.

26. L-estimi għandu jkollhom magħhom spjegazzjonijiet dwar kull partita mhux tas-soltu li jkun hemm fihom u ta' kull differenza importanti taht kull partita bejn in-nefqa proposta jew id-dhul antiċipat u l-estimi approvati għas-sena ta' qabel, kif murija fil-kolonna paralleli.

Nefqa kapitali.

27. L-estimi għal xogħlijiet u servizzi ta' xorta kapitali għandhom jiġu magħmula skont dawk l-istruzzjonijiet li johroġ minn żmien għal żmien il-Ministru.

Prospett tal-attiv
u l-passiv u
prospett dwar il-
pożizzjoni
finanzjarja
stmata.

28. L-estimi għandu jkollhom magħhom prospett tal-attiv u tal-passiv tal-Gvern fl-għeluq tal-aħħar sena finanzjarja kompletata, u prospett li juri l-pożizzjoni finanzjarja stmata tal-Gvern fil-bidu tas-sena finanzjarja li għaliha jirriferixxu l-estimi.

29. (1) Is-Segretarju Permanenti jista', kif u meta meħtieġ matul is-sena finanzjarja, jitlob lill-Kapijiet tad-Dipartimenti biex jissottomettu previzjonijiet dwar in-nefqa totali stmata li għandha tigi addebitata matul is-sena finanzjarja taħt il-kapi ta' nefqa taħt il-kontroll tagħhom. Estimi riveduti ta' nefqa.

(2) Dawn il-previzjonijiet għandhom juru għal kull sottokap tal-estimi l-ammont provdut, in-nefqa antiċipata, u kull varjazzjoni mill-ammont provdut, flimkien ma' spjegazzjoni dwar dawk il-varjazzjonijiet b'riferenza għal kull awtorizzazzjoni li setgħet inkisbet għalihom.

30. (1) It-tqeghid f'dawk il-previzjonijiet ta' eċċess Eċċessi. antiċipat ma jikkostitwix fih innifsu xi awtorizzazzjoni biex isir.

(2) Dik l-awtorizzazzjoni għandha f'kull każ tigi mitluba separatament u għandhom jingħataw raġunijiet kompleti li jiġġustifikaw l-eċċess fin-nefqa.

31. Il-previzjonijiet ta' dhul, fuq l-istess linji ta' dawk tan-nefqa, jistgħu jiġu mitluba mis-Segretarju Permanenti kif u meta meħtieġa matul il-kors tas-sena finanzjarja. Estimi riveduti ta' dhul.

Ċ. RIĊEVUTI

32. Ir-registrazzjonijiet kollha tar-riċevuti fil-kontijiet għandhom jiġu dokumentati fil-formula preskritta minn jew skont xi liġi jew regolament. Registrazzjonijiet ta' riċevuti fil-kontijiet.

33. (1) Hlief fejn ikun previst xort'oħra u f'każijiet fejn ma jkunux meħtieġa riċevuti jew il-Ministru jkun ordna xort'oħra, l-uffiċjali ta' kontijiet għandhom jirreġistraw d-dhul kollu fis-sistema ta' kontabilità. Meta d-dhul jiġi registrat minnufih fis-sistema ta' kontabilità, għandha tinhareġ irċevuta. Meta l-irċevuta tinhareġ minn sistema ta' kontabilità sussidjarja oħra jew manwalment, dawn l-irċevuti għandhom ukoll jiġu registrati fis-sistema ta' kontabilità u għandha tinhareġ irċevuta minn hemm. Registrazzjoni u għoti ta' rċevuta ta' dhul.

Meta jinħarġu rċevuti manwali, dawn għandhom jinħarġu minn kotba ta' formuli li jkollhom numri konsekuttivi stampati.

(2) Il-ħruġ ta' irċevuti tad-dhul, inkluża l-kustodja tal-irċevuti, għandha ssir kif jiġi ordnat mill-*Accountant General*.

(3) Irċevuti mhassra għandhom jinżammu u jiġu registrati.

34. Il-liċenzji u l-permessi kollha li jsir h̄las għalihom għandhom jiġu maħruġa minn *counterfoil books* stampati b'numri konsekuttivi. Liċenzji u permessi.

B 722

Rimessa lil bank awtorizzat jew lill-Kont Pubbliku.

35. Kemm-il darba ma jkunx awtorizzat mod ieħor mis-Segretarju Permanenti, kull somma ta' mitt euro (€100) jew oġġla li tinzamm minn xi uffiċjal ta' kontijiet, hlief l-*Accountant General*, għandha tiġi depożitata kuljum f'bank awtorizzat jew fil-Kont Pubbliku:

Iżda l-flejjes kollha riċevuti, żgħir kemm ikun żgħir l-ammont, għandhom jiġu depożitati f'bank awtorizzat jew fil-Kont Pubbliku kull nhar ta' Ġimgħa u kull l-aħħar ġurnata tax-xogħol ta' kull xahar.

Depożiti u rċevuti fil-Kont Pubbliku.

36. Għandu jkun hemm irċevuta stampata, nota ta' depożitu tal-Bank Ċentrali u kull dokumentazzjoni oħra li tista' tkun mitluba mill-*Accountant General* għal kull dħul depożitat fil-Kont Pubbliku.

Meta uffiċjal li ma jkunx kollettur regolari ta' dħul jirċievi flejjes pubbliċi.

37. Kull meta uffiċjal pubbliku, li ma jkunx kollettur regolari ta' dħul, jirċievi flejjes pubbliċi, huwa għandu jhallashom lill-*Accountant General* jew lill-uffiċjal ta' kontijiet tad-dipartiment tiegħu mingħajr dewmien, u għandu jikseb riċevuta għall-ammont hekk imħallas.

Għoti ta' kont ta' dħul lit-Teżor.

38. (1) Fil-każijiet kollha l-ammonti totali riċevuti għandhom jithallsu fit-Teżor jew jingħata kont tagħhom lit-Teżor.

(2) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tar-regolament 46, dħul gross għandu jiġi akkreditat għas-sottokap xieraq ta' Dħul li jidher fl-Estimi.

Użu ta' flejjes pubbliċi.

39. Bejn il-hin li jiġu rċevuti u l-hin tal-hlas f'bank awtorizzat jew fil-Kont Pubbliku, jew lil uffiċjal ta' kontijiet, ma għandu jsir ebda użu mill-flejjes pubbliċi b'mod ikun li jkun; u anqas ma għandu ebda uffiċjal javvanza jew jislef xi somma li dwarha jkun responsabbli lejn il-Gvern.

Telf ta' dħul minhabba traskuraġni jew ħtija ta' uffiċjal.

40. Jekk f'xi żmien id-dħul pubbliku jsofri telf minhabba t-traskuraġni jew ħtija ta' xi uffiċjal, huwa jkun responsabbli għar-rifużjoni tal-ammont.

Hlasijiet b'*cheque*.

41. (1) Jistgħu jiġu aċċettati *cheques* bi hlas għal ammonti dovuti bla ħsara għad-dispożizzjonijiet li ġejjin:

(a) *cheques* mahruga f'isem persuni jew istituzzjonijiet barra minn Malta jistgħu jiġu aċċettati biss bl-awtorità preċedenti tal-Kap tad-Dipartiment;

(b) ebda *cheque* ta' data posterjuri ma għandu jiġi aċċettat;

(ċ) il-validità tagħhom għandha tiddependi fuq il-verifika tal-bank.

(2) L-uffiċjali ta' kontijiet għandhom jibgħatu kuljum lill-bank awtorizzat indikat għal dan l-iskop mill-*Accountant General* kull *cheque* riċevut minnhom matul il-kors tal-ġurnata.

(3) Iċ-*cheques* kollha riċevuti mid-dipartimenti, indipendentement minn liema bank ikunu mahruġa, għandhom jiġu akkreditati fil-Kont Pubbliku, jew bank awtorizzat.

42. (1) L-uffiċjali kollha ta' kontijiet għandhom jibgħatu lill-*Accountant General* kull nhar ta' Ġimgħa u fl-aħħar ġurnata tax-xogħol ta' kull xahar, kif ukoll f'dawk il-ġranet li l-*Accountant General* jitlob, prospett li juri d-dhul totali miġbur, allokat u depożitat, flimkien mal-irċevuti tad-depożiti mahruġa mill-bank.

Prospett minn uffiċjali ta' kontijiet dwar id-dhul depożitat.

(2) Meta ma jkun ingabar ebda dhul għandu jiġi mibgħut prospett "*Nil*" lill-*Accountant General*.

43. Prospett fil-ġimgħa tal-flejjes imdahhla b'depożitu jew bi *trust* għandu wkoll jintbagħat lill-*Accountant General*.

Flejjes imdahhla b'depożitu jew bi *trust*.

44. Meta ma jiġi mibgħut ebda prospett tal-ġimgħa lill-*Accountant General* fil-ġranet xierqa fil-hin biex jiġi inkluż fil-*cash account*, għandha tingħata spjegazzjoni soddisfaċenti mill-Kap tad-Dipartiment fejn jagħti r-raġuni għal dak in-nuqqas.

Spjegazzjoni għal nuqqas li jintbagħat prospett tal-ġimgħa.

45. (1) L-*Accountant General* għandu jirrapporta lis-Segretarju Permanenti kull nuqqas min-naha ta' uffiċjal ta' kontijiet milli jirċievi u jagħti kont kif imiss dwar xi somma mdaħhla minnu.

Id-dhul ma għandux jithalla jaqa' f'arretrat.

(2) L-*Accountant General* għandu jirrapporta wkoll is-Segretarju Permanenti kull każ li dwaru jista' jkollu raġuni jahseb li d-dhul qiegħed jaqa' f'arretrat bla bżonn.

(3) Il-Kapijiet tad-Dipartimenti għandhom bl-istess mod jirrapportaw f'ċirkostanzi simili lill-*Accountant General* u jibgħatu kopja tar-rapport lill-Awditur Ġenerali.

46. Għandu jingħata kont tal-ammonti riċevuti ta' flejjes pubbliċi permezz ta' gbir ta' hlasijiet żejda kif ġej, jiġifieri:

Ġbir ta' hlasijiet żejda. Għoti ta' kont.

(a) ammonti riċevuti dwar hlasijiet żejda mill-Fond Konsolidat għandhom jiġu akkreditati -

(i) lis-sottokap ta' Dhul f'dawk il-każijiet meta sottokap *ad hoc* ikun muri fl-estimi;

B 724

(ii) f'kazijiet oħra:

(1) lill-kap u sottokap ta' nefqa li fih il-hlas żejjed kien addebitat, jekk magħmul min-nefqa ordinarja u miġbura matul l-istess sena finanzjarja tal-hlas żejjed;

(2) lid-Dhul taħt il-kap ta' ammonti riċevuti mixxellanji jekk magħmula minn nefqa ordinarja f'xi sena finanzjarja qabel dik ta' dak il-ġbir;

(3) b'dak il-mod kif l-*Accountant General* jordna, jekk magħmula min-nefqa kapitali f'xi sena finanzjarja;

(b) Ammonti riċevuti dwar hlasijiet żejda minn xi fond jew minn xi kont taħt il-linja magħmula f'xi sena finanzjarja għandhom ikunu akkreditati lill-fond relattiv jew lill-kont taħt il-linja skond il-każ.

Rifużjonijiet ta' dhul.

Kap. 364.

47. Hlief fil-każ ta' hlas lura ta' dazji tad-dwana u ta' dazji tas-sisa, rimborzi ta' dazju mħallas żejjed u rimborzi ta' taxxi miġbura skont l-Att dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti u liġijiet dwar taxxa fuq l-*income*, u hlief meta l-Ministru jordna xort'oħra, ir-rifużjonijiet kollha ta' dhul jehtieġu l-approvazzjoni preċedenti tas-Segretarju Permanenti qabel ma jsir il-hlas.

Rendikontijiet dwar arretrati ta' dhul u ta' pretensjonijiet abbandunati.

48. (1) L-uffiċjali kollha inkarigati mis-sorveljanza tal-ġbir ta' dhul jew flejjes oħra dovuti lill-Gvern għandhom jagħtu lill-*Accountant General* biex jiġu mibgħuta lill-Awditur Ġenerali rendikontijiet annwali f'duplikat li juru l-istat tal-arretrati fil-ġbir ta' dawk is-somom, flimkien mar-raġunijiet għan-nuqqas ta' ġbir.

(2) Ir-rendikontijiet dwar arretrati ta' dhul jew pretensjonijiet abbandunati għandhom jiġu sottomessi kemm jista' jkun malajr u f'kull każ mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu ta' kull sena u għandhom jinkludu l-ammonti kollha li għandhom jingabru sal-31 ta' Diċembru, iżda li jkunu baqgħu ma thallsux sa l-aħħar ta' Jannar ta' wara.

(3) Fil-każ li ma jkunx hemm arretrati bħal dawn għandu jiġi mibgħut rendikont "*Nil*".

D. HLASIJIET

Hlasijiet ta' flejjes pubbliċi.

49. (1) Il-hlasijiet kollha tal-flejjes pubbliċi, kemm dawk miżmuma f'Malta kemm dawk ta' barra mmn Malta, għandhom isiru

bl-awtorità tal-Ministru mill-*Accountant General*, li huwa l-uniku uffiċjal awtorizzat li jirtira kontijiet pubbliċi mill-Kont Pubbliku jew kontijiet oħra miftuħa bis-saħħa tal-artikolu 15 tal-Att.

(2) Il-ħlasijiet f'kull pajjiż iehor għandhom isiru permezz ta' xi bank jew aġenzija oħra kif l-*Accountant General* jqis xieraq f'dak iż-żmien.

(3) L-ordnijiet għal ħlasijiet minn kontijiet imsemmija fis-subregolament (1) għandhom ikunu ffirmati mill-*Accountant General*, jew minn xi uffiċjal iehor li jaħdem fit-Teżor ta' grad mhux anqas minn Prinċipal li l-*Accountant General* jiddelega għal hekk.

(4) Dawn l-ordnijiet għandhom ukoll f'kull każ ikunu iffirmati mill-uffiċjal li għal dak iż-żmien ikun qed jagħmilha ta' kaxxier fit-Teżor.

(5) L-ordnijiet għal ħlas minn kontijiet miżmuma għand l-Aġenti tal-Kuruna jew għand dik il-persuna jew persuni oħra li jistgħu jkunu mahtura kif intqal qabel għandhom ikunu ffirmati mill-*Accountant General*, l-Assistent *Accountant General* jew minn xi Prinċipal li jkun qed jaħdem fit-Teżor li l-*Accountant General* jista' jiddelega biex jiffirma dawk l-ordnijiet għan-nom tiegħu.

50. Il-*warrant* imsemmi fl-artikolu 27(2) tal-Att għandu jiġi preparat mis-Segretarju Permanenti. *Warrant ta' nefqa.*

51. (1) Kull talba għall-ħlas ta' flejjes pubbliċi għandha titqiegħed f'*voucher* f'dik il-forma li l-*Accountant General* jista' jordna, u għandha tiġi addebitata kontra l-kap u sottokap jew kont xieraq u attestata mill-Kap tad-Dipartiment interessat jew minn xi uffiċjal iehor mhux taht il-grad ta' assistent prinċipal li dak il-Kap tad-Dipartiment jista' jiddelega biex jiffirma għan-nom tiegħu u li l-*Accountant General* ikun għaraf bħala l-uffiċjal xieraq għal dan l-iskop. *Ħlas b'vouchers.*

(2) Il-*vouchers* kollha għandu jkollhom dettalji shah ta' kull materjal, xogħol jew servizz, bħal dati, numri, kwantitajiet, distanzi u rati, sabiex ikunu jistgħu jiġu verifikati mingħajr riferenza għal ebda dokument iehor, u għandu jkollhom magħhom il-fatturi indirizzati lid-dipartiment, *sub-vouchers*, kontijiet, ċertifikati relattivi u kull dokument iehor ġustifikattiv.

(3) (a) Mal-firma ta' *voucher*, l-uffiċjal inkwistjoni għandu jikkonferma li d-dokumentazzjoni kollha tkun giet ipprezentata qabel ma jiġi pproċessat il-ħlas, li l-persuni msemmija fil-*vouchers* huma dawk intitolati li jirċievu l-ħlas, li l-materjali, xogħlijiet u servizzi ġew meħuda u li l-kap u s-sottokapi kkwotati jifilhu l-ħlas.

(b) Id-dokumentazzjoni pprezentata skont il-paragrafu (a) għandha tinkludi konferma minghand l-uffiċjali li jkunu ordnaw il-materjali, xogħlijiet u sevizzi speċifikati.

(4) Meta jiġu debitament provduti l-materjali, xogħlijiet u servizzi speċifikati, għandu jintehmeż ċertifikat mal-*voucher* li jiddikjara li l-hlasijiet saru skont il-pattijiet tal-ftehim jew kuntratt, u li dak li ġie miftiehem ġie osservat.

(5) Fil-każ ta' hlas akkont ma għandux jintalab aktar mill-prezz tax-xogħol attestat li jkun sar.

(6) Meta jsir tnaqqis mill-ammont li għandu jithallas fuq kuntratt dwar penalità jew multa għandha tithallas is-somma netta biss.

(7) Il-Kap ta' Dipartiment għandu jara li jkun hemm biżżejjed qsim ta' dmirijiet fil-proċessi tal-għemil tal-ordni, l-hlas u dak ta' aċċettazzjoni ta' materjali, xogħlijiet u servizzi, kif l-*Accountant General* jista' jordna.

Hlasijiet mhux awtorizzati.

52. Fil-każ li jsir hlas mhux awtorizzat minhabba ċertifikat mhux korrett fuq *voucher*, l-uffiċjal li jkun iffirma ċ-ċertifikat għandu jinżamm responsabbli u l-ammont jista' jintalab b'rifużjoni minghandu.

Hlasijiet minn dipartiment f'isem dipartiment ieħor.

53. (1) Hlasijiet magħmula minn dipartiment wieħed f'isem dipartiment ieħor għandhom jiġu mitluba kemm jista' jkun malajr minn dak tal-ewwel lil dan tal-aħħar.

(2) Dawn it-talbiet għandu jkollhom magħhom il-*vouchers* originali.

Kif għandhom isiru l-hlasijiet.

54. (1) Il-hlasijiet kollha għandhom isiru permezz tat-Teżor hlief meta jkun awtorizzat xort'ohra.

(2) Sakemm l-*Accountant General* ma jidhirlux xieraq li jagħmel xi arrangamenti ohra, il-*vouchers* għal hlas permezz tat-Teżor għandhom jiġu pprezentati kompleti fl-aspetti kollha kif ordnat mill-*Accountant General*.

(3) Hlasijiet sa mitt euro (€100) jistgħu jsiru direttament mid-dipartimenti.

(4) Fil-każ ta' dipartimenti li jkunu awtorizzati skont l-artikolu 13 tal-Att li jzommu kont tal-bank f'isimhom proprju, il-hlasijiet 'il fuq minn mitt euro (€100) għandhom isiru b'*cheque* jew bi *draft* bankarju jew permezz ta' hlas elettroniku fuq dak il-kont. Dawn il-

hłasijiet għandhom jiġu ffirmati mill-Kap tad-Dipartiment interessat jew minn uffiċjal mhux taht il-grad ta' Prinċipal, delegat għal hekk minnu u minn uffiċjal iehor mhux taht il-grad ta' Uffiċjal Esekuttiv, salv li dawn iż-żewġ uffiċjali jkunu magħrufa mill-*Accountant General* bħala uffiċjali xierqa għal dak l-iskop.

(5) Il-Ministru jista' jeżenta kull ambaxxata, uffiċċju konsulari jew uffiċċju iehor ta' Malta li jkun barra minn Malta milli jhares id-dispożizzjonijiet tas-subregolament (4), jekk ikun sodisfatt li ċ-ċirkostanzi tal-post fejn l-ambaxxata, uffiċċju konsulari jew uffiċċju iehor ikunu hekk sitwati b'mod li dak it-tħaris ikun diffiċli hafna jew impossibbli.

(6) Dan ir-regolament ma għandux japplika għall-ħlas ta' salarji.

55. (1) Fil-każ ta' salarji mħallsa kull erba' ġimgħat il-*paylists* jew il-*vouchers* relattivi għandhom jiġu preparati mill-uffiċċju tal-Prim Ministru jew minn xi dipartiment jew aġenzija ohra tal-Gvern li tiffirma parti jew li tkun direttament responsabbli lejn dan l-Uffiċċju għall-ħruġ ta' salarji, minn tagħrif mogħti minn dipartimenti skont l-istruzzjonijiet maħruġa mill-Uffiċċju tal-Prim Ministru minn żmien għal żmien.

Paylists u vouchers.

(2) Il-ħasijiet għandhom isiru mill-vot rispettiv.

(3) L-Uffiċċju tal-Prim Ministru jkun responsabbli għall-korrettezza tal-għadd tas-salarji skont ir-rati u r-regolamenti approvati, għat-tnaqqis xieraq mis-salarji akkont ta' kontribuzzjonijiet jew obbligi ohra u għandu jiċċertifika kull *paylist* jew *voucher* skont hekk.

(4) Il-Kap tad-Dipartiment interessat ikun responsabbli għall-korrettezza tat-tagħrif kollu li jista' jkun mitlub jagħti lill-Uffiċċju tal-Prim Ministru jew lil dak id-dipartiment jew aġenzija tal-Gvern kif imsemmi fis-subregolament (1), għall-iskop tal-għadd tas-salarji u għaż-żidiet u t-tnaqqis kollu. Huwa għandu jiċċertifika fuq il-*paylist* jew *voucher* li s-salarji, żidiet u *allowances* għall-perjodu msemmi fih huma dovuti għal servizzi mogħtija mill-persuni msemmija, li hemm fondi disponibbli u li l-inċidenza tal-ispiza hija korretta.

56. (1) Sabiex jagħmlu hłasijiet bi flus kontanti, l-uffiċjali ta' kontijiet għandhom jiġbdu mit-Teżor permezz ta' formuli awtorizzati, li għandhom jiġu ppreżentati fit-Teżor mhux aktar tard minn tlett ijiem utili qabel il-gurnata li fiha l-flus kontanti huma meħtieġa. Dawn il-formuli (f'duplikat) u l-*vouchers* rispettivi għandhom ikunu debitament iffirmati u kompletati fl-aspetti kollha. Dawn il-formuli għandhom jittieħdu mid-dipartiment għall-Bank

Hłasijiet fi flus kontanti.

Ċentrali ta' Malta biex jingabru l-flus kontanti. Kopja tal-formuli rispettivi u tad-dokumenti ohra dwar il-hlas ghandha tinzamm mid-dipartiment.

(2) Sabiex isiru hlasijiet permezz ta' *draft* bankarju barrani, l-ufficjali ta' kontijiet ghandhom jaghmlu dan mit-Teżor permezz ta' formuli awtorizzati, li ghandhom jigu pprezentati lit-Teżor mill-anqas tlett ijiem utili qabel il-gurnata li fiha d-*draft* ikun mehtieg. Dawn il-formuli (f'duplikat) u l-*vouchers* rispettivi ghandhom ikunu debitament iffirmati u kompletati fl-aspetti kollha. Dawn id-*drafts* ghandhom jingabru mid-dipartiment minghand il-Bank Ċentrali ta' Malta. Kopja tal-formuli rispettivi u tad-dokumenti ohra dwar il-hlas ghandha tinzamm mid-dipartiment.

Hlasijiet bi
drafts.

57. Fil-każ ta' dipartimenti li jhallsu fuq il-kont ta' bank taghhom bi *draft*, in-numru tad-*draft* ghandu jitniżżel dejjem fuq il-*voucher* relattiv u meta d-*drafts* jigu mibghuta lura mhallsa mill-bank ghandhom jitwahnlu mal-*vouchers* relattivi.

Drafts mhux
prezentatri.

58. Meta *cheques* jew *drafts* jibqghu mhux prezentati wara li jghaddi l-perijodu tal-validità taghhom, id-dipartiment interessat ghandu jghaddi rendikont relattiv lill-Kont Pubbliku u t-transazzjoni ghandha tigi registrata fis-sistema tal-kontabilità.

Vouchers
imhallsa u mhux
imhallsa.

59. (1) *Vouchers* imhallsa minn dipartimenti bi flus kontanti minn flejjes miġbuda mit-Teżor bi skeda ghandhom jigu mibghuta lura lit-Teżor bir-riċevuti.

Rimessa ta'
ammonti mhux
imhallsa lil bank
awtorizzat.

(2) L-ammonti li jibqghu fl-idejn dwar *vouchers* mhux imhallsa ghandhom jigu mibghuta minnufih lil bank awtorizzat għall-kreditu tal-kont pubbliku u ghandu jinghata kont taghhom lit-Teżor bhala rimessa ordinarja.

Preparazzjoni u
prezentazzjoni
ta' *vouchers*.

60. (1) Fl-aħħar ta' kull xahar, l-ufficjali ta' kontijiet ghandhom, kemm jista' jkun possibbli, jitolbu lill-fornituri ta' materjali, xoghljiet u servizzi biex jibghatu t-talbiet taghhom.

(2) Id-dipartimenti ghandhom jibghatu l-*vouchers* pagabbli fuq bazi ta' kull gurnata għall-ipproċessar eventwali. Dawn il-*vouchers* ghandhom jigu debitament konfermati mill-ufficjal ta' kontabilità.

(3) Fl-aħħar xahar ta' kull sena finanzjarja, il-*vouchers* kollha għal materjali, xoghljiet u servizzi magħmula sal-15 ta' Diċembru ghandhom jigu pprezentati għall-hlas kif jista' jigi stipulat mill-*Accountant General*.

Garanziji qabel
il-hlas.

61. L-ufficjal ta' kontijiet involut ikollu r-responsabbiltà

jivverifika li l-inċidenza tal-ispiża hija korretta, li l-ħlas ma jgibx eċċess fuq il-provvediment awtorizzat għas-servizz, li jkun għe mogħti tagħrif xieraq fuq il-*voucher* dwar ix-xorta tal-materjal konsenjat, tax-xogħlijiet u tas-servizzi mogħtija, u li ċ-ċertifikat ikun għe ffirmat mill-uffiċjal responsabbli.

62. (1) (a) Qabel ma jawtorizza xi ħlas, l-*Accountant General* jista' jivverifika li jkunu ġew imħarsa s-salvagwardji li hemm fir-regolament 61, u jekk ikun jidhirlu li xi *voucher* ta' ħlas ikun immniżżel għal xi servizz li mhux inkluż fl-estimi jew li jkun b'eċċess ta' provvediment awtorizzat għas-servizz, jew jekk ikun b'xi mod ineżatt jew żbaljat, huwa għandu jzomm il-ħlas u jibgħat lura l-*voucher* lid-dipartiment interessat.

Tiżmim ta' ħlasijiet.

(b) L-għażla ta' ħlasijiet għal finijiet ta' verifika għandha tkun fid-diskrezzjoni tal-*Accountant General* li wkoll jirriserva d-dritt li jagħmel verifiki kif u meta jkun meħtieġ, mingħajr ma jingħata avviż bil-quddiem lill-uffiċjali ta' kontijiet.

(2) Waqt il-proċess ta' verifika, uffiċjali pubbliċi awtorizzati li tingħatalhom delega mill-*Accountant General* kif imiss, jistgħu jikkonduċu verifiki fil-post tal-ħlasijiet li jkunu qegħdin jiġu pproċessati u ta' ħlasijiet ohra li jkunu diġà ġew ipproċessati u mħallsin. Dawk l-uffiċjali awtorizzati għandu jkollhom dritt ta' aċċess f'kull waqt għar-*records* tal-kontijiet, kontijiet u *vouchers* tad-dipartiment u jkollhom jedd jitolbu mingħand l-uffiċjali ta' kontijiet dik l-informazzjoni li jikkunsidraw meħtieġa għat-twettiq ta' dmirijiethom. Dik l-informazzjoni tista' wkoll tingħata f'forma ta' kopja miktuba jew elettronika skont ma jitqies li jkun adatt mill-uffiċjal delegat.

(3) Kull uffiċjal li jkun assenjat jagħmel verifiki jkollu d-dmir li jiżvela minnufih lill-*Accountant General* kull xorta ta' konflitt ta' interess li jista' jkollu f'xi verifika, sew jekk dak il-konflitt ikun dirett jew indirett, u jzomm ruħu lura għal kollox milli jinvolvi ruħu f'dak il-każ partikolari.

(4) Jekk ikun jidher f'xi stadju waqt li tkun qegħda ssir il-verifika li l-ħlas ma jkunx wieħed li għe awtorizzat, l-uffiċjal ta' kontijiet involut ikollu r-responsabbiltà li jiġbor lura l-fondi. F'dak il-każ, l-*Accountant General* għandu jirrapporta lill-Gvern dwar dak li jirriżultalu.

63. *Vouchers* separati għandhom, kemm jista' jkun possibbli, jiġu wżati għal sottokapi separati u għall-ħlas ta' servizzi differenti, b'mod speċjali f'każijiet meta kull servizz ikun għe awtorizzat separatament.

Vouchers separati għal sottokapi separati.

B 730

Rimborżi ta' spejjeż lil uffiċjali pubbliċi.

64. (1) Kull meta uffiċjali pubbliċi jipprezentaw talbiet għal rimborż ta' spejjeż magħmula minnhom għal servizz pubbliku, għandhom jiġu prodotti *sub-vouchers* fil-forma ta' riċevuti attwali.

(2) Meta ma jkunux jistgħu jinkisbu *sub-vouchers* l-uffiċjal għandu jiċċertifika li l-ispejjeż ikunu saru biss għas-servizz pubbliku u attwalment imħallsa mill-uffiċjal skont regolamenti kurrenti.

Min jithallas.

65. (1) Il-ħlasijiet għandhom fiċ-ċirkostanzi kollha jsiru biss lill-persuni msemmija fil-*vouchers* jew lir-rappreżentanti debitament awtorizzati tagħhom.

(2) Meta min jithallas ma jkunx jista' jiffirma l-irċevuta huwa għandu minflok jagħmel il-marka tiegħu quddiem persuna, li ma tkunx l-uffiċjal li jhallas, li tkun xhud tal-identità ta' min jithallas u l-ħlas magħmul lilu u f'dak is-sens għandu jiffirma r-riċevuta.

(3) Meta ħlas isir lil persuni li ma jkunux daww imsemmija fil-*vouchers* jew *paylists*, l-awtorità li bis-saħħa tagħha jkun jista' jsir il-ħlas lilhom għandha tigi rreġistrata fid-dipartiment u innotata fuq il-*vouchers*.

Ħlas ta' pagi.

66. (1) Salv kif jista' jkun provdut xort'ohra, il-ħlas tas-salarji għandu jsir jew billi jiġi akkreditat kont bankarju fuq istruzzjonijiet mogħtija mill-impjegat, jew f'ċirkostanzi partikolari, permezz ta' *cheque* jew *draft* bankarju maħruġ f'isem l-impjegat li hu intitolat għalih.

(2) Iċ-*cheques* jew id-*drafts* bankarji għandhom ikunu ffirmati minn uffiċjal mhux anqas mill-grad ta' Uffiċjal Esekuttiv awtorizzat għal dan il-ghan mill-Kap tad-Dipartiment u magħruf mill-Uffiċċju tal-Prim Ministru bħala uffiċjal xieraq għal dan l-iskop. Jekk iċ-ċirkostanzi jkunu hekk jitolbu, iċ-*cheque* jista' jinħareġ u jiġi konsenjat qabel id-data murija fuqu.

(3) Is-salarji jistgħu jithallsu wkoll b'dak il-mod u taħt daww il-kondizzjonijiet li l-Ministru jista' jawtorizza bil-miktub, u dik l-awtorità tista' tingħata għal każi speċjali jew għal raġunijiet speċjali, jew għal klassijiet ta' każi, u tista' tingħata wkoll b'mod generali.

(4) F'dan ir-regolament xejn ma għandu jiftiehem li jolqot l-osservanza ta' xi sentenza, digriet jew ordni ta' xi qorti, dwar il-ħlas ta' xi salarju.

E. KLASSIFIKAZZJONI U KONTROLL

- 67.** Meta l-estimi annwali jkunu finalment approvati u l-flejjes provduti fihom ikunu approprjati b'ligi, in-nefqa tas-sena finanzjarja għandha titqies li tkun definitivament limitata u rrangata. In-nefqa għandha tkun limitata għall-estimi approvati.
- 68.** L-estimi approvati għandhom jiformaw il-bażi tal-kontijiet tas-sena finanzjarja li għaliha jirreferixxu u l-klassifikazzjoni u s-suddivizjoni tal-kontijiet tad-dhul u tan-nefqa għandhom jaqblu mad-dettalji tal-estimi. L-estimi approvati jiformaw il-bażi tal-kontijiet tas-sena finanzjarja.
- 69.** (1) L-uffiċjali kollha ta' kontijiet għandhom josservaw il-progress tan-nefqa matul il-kors ta' sena finanzjarja u jirraportaw minnufih, permezz tal-Ministru responsabbli għad-dipartiment tagħhom, lill-Ministru kull meta jidhrilhom illi l-provvediment votat se jkun insuffiċjenti biex jithallsu l-htigiet essenzjali ta' servizzi approvati sal-aħħar tas-sena finanzjarja. Eċċessi antiċipati.
- (2) Ir-rapport għandu jkollu r-raġunijiet kollha dwar l-eċċess antiċipat kif ukoll iċ-ċirkostanzi validi li jehtiegu xi provvediment addizzjonali.
- 70.** Hlief bl-awtorità speċifika tal-Ministru ebda uffiċjal ta' kontijiet ma jista' jagħmel xi xiri, kuntratt, ftehim jew arrangement li jolqot nefqa minn kap - Restrizzjonijiet dwar nefqa.
- (a) b'eċċess tas-somma provduta fis-sottokap xieraq; u
- (b) dwar xi materjali, xogħlijiet jew servizzi mhux inkluzi fl-estimi.
- 71.** Il-Ministru jista' jordna li xi nefqa, għalkemm provdut għaliha fl-estimi, ma ssirx mingħajr l-approvazzjoni tiegħu speċifika jew generali. Nefqa riservata.
- 72.** (1) Nefqa li tiġi addebitata fl-estimi ta' sena finanzjarja għandu kemm jista' jkun jingħata kont tagħha matul dik is-sena. Għoti ta' kont dwar nefqa.
- (2) Il-hlas għal materjali, xogħlijiet jew servizzi miksuba matul sena finanzjarja ma għandux jiġi differit jew jithalla għal xi sena sussegwenti sabiex jiġi evitat eċċess fuq il-provvediment approvat għas-servizz.
- 73.** Sakemm ma jiġix xort'ohra awtorizzat bil-miktub mill-Ministru, ebda hlas ma għandu jsir għal xi materjal, xogħol jew servizz qabel ma jsir dovut biex jiġi utilizzat kull bilanċ eżistenti qabel l-aħħar tas-sena finanzjarja u l-anqas ma jista' jingibed xi bilanċ mhux minfuq ta' provvediment eżistenti sabiex jiġu miżmuma flus f'riserva biex jithallsu djun imminenti jew biex jiġu mġoddija Ma għandu jsir ebda hlas qabel ma jsir dovut u ma għandu jinżamm ebda bilanċ mhux minfuq f'riserva.

għal kont ta' depożitu jew għal *suspense account*:

Iżda l-Ministru jista' iktar minn hekk jawtorizza bil-miktub li l-fondi li jkunu ġew approprjati f'xi sena finanzjarja għal xi skop jitqiegħdu f'kont separat minn fejn daww il-fondi jkunu jistgħu jinħarġu, wara tmiem dik is-sena finanzjarja li għaliha jkunu ġew approprjati daww il-fondi, għall-iskopijiet li għalihom daww il-fondi jkunu ġew originarjament approprjati; iżda kull ammont żejjed li jibqa' f'dan il-kont għandu, mal-għeluq ta' dak il-kont, jiġi trasferit għall-Fond Konsolidat.

Għoti ta' kont
dwar bejgħ u
xiri ta' titoli.

74. (1) Fl-għoti ta' kont dwar il-bejgħ jew xiri ta' titoli l-prezz tax-xiri jew tal-bejgħ tagħhom għandu jidhol taht "Investimenti" jew "Investimenti Realizzati" taht il-linja, jiġifieri, wara u divrenzjat mir-registrazzjonijiet relattivi għad-dhul u għan-nefqa addebitata lid-dhul.

(2) Kull qligħ jew telf fuq bejgħ kif paragonat mal-valur li bih it-titoli mibjugħa jidhru fil-kontijiet għandu jiġi akkreditat jew addebitat skont il-każ lill-kont li għalih jappartjenu t-titoli, kemm-il darba ma jkunx provdut xort'ohra b'xi ligi.

Valutazzjoni ta'
titoli f'għeluq
ta' sena
finanzjarja.

75. (1) Mal-għeluq ta' kull sena finanzjarja kull wieħed mit-titoli miżmuma f'kont pubbliku jew f'xi kont ieħor għandu jiġi valutat bil-prezz tas-suq tal-għeluq ippublikat mill-borża li fuqha t-titolu hu kkwotat fl-aħħar ġurnata ta' negozju tas-sena finanzjarja, jew il-prezz medju tas-suq tat-titolu ppubblikat minn *market maker* skont liema jkun l-aktar reċenti. Il-valur mogħti lil kull titolu fil-kontijiet għandu jiġi hekk aġġustat sabiex jikkorrispondi ma' dak il-prezz.

(2) L-ammont li bih il-valur gdid ikun iżjed jew ikun anqas mill-valur qadim għandu jiġi akkreditat jew addebitat lill-kont xieraq li għalih jappartjenu t-titoli, kemm-il darba ma jkunx provdut xort'ohra b'xi ligi.

Trasferiment
ta' titoli minn
fond għal ieħor.

76. Meta titoli jkunu trasferiti minn fond għal ieħor, għandhom ikunu hekk trasferiti bil-prezz tal-għeluq fis-suq ippublikat mill-borża li fuqha t-titolu jkun ikkwotat fid-data tat-trasferiment.

Nefqa għal
servizzi ta' xorta
konfidenzjali.

77. Kull nefqa meħtieġa għal servizzi ta' xorta konfidenzjali, li l-iskop u l-partikolaritajiet tagħhom ma jistgħux isiru publiċi, għandha tkun ġustifikata fil-kontijiet b'ċertifikat ta' ħlas mill-uffiċjal ta' kontijiet inkwistjoni u b'dikjarazzjoni mill-Ministru li ssodisfa ruħu illi l-flus ġew minfuqa kif imiss.

78. L-awtorità biex jithassar xi telf ta' flejjes pubbliċi għandha tingħata mis-Segretarju Permanenti jew minn dawk l-uffiċjali l-oħra mahtura mill-Ministru:

Thassir ta' telf ta' flejjes pubbliċi.

Iżda -

(a) fejn l-ammont f'xi każ wieħed ma jkunx iżjed minn għaxart elef euro (€10,000), it-thassir jista' jkun awtorizzat ukoll mis-Segretarju Permanenti responsabbli għad-dipartiment interessat;

(b) fejn l-ammont f'xi każ wieħed ma jkunx iżjed minn elfejn u ħames mitt euro (€2,500), it-thassir jista' jkun awtorizzat ukoll mill-Kap tad-Dipartiment interessat:

Iżda wkoll, f'kull każ, kull sforz sar biex jiġi rkuprat kull ammont dovut u r-rakkomandazzjonijiet għat-thassir għandhom jgħidu x'rimedji jkunu ttiehdu sabiex ikunu evitati rikorrenzi simili fil-futur. Il-Kapijiet tad-Dipartiment għandhom ikunu responsabbli biex jiżguraw li ebda ammont ta' flus dovuti lill-Gvern ma jiġi preskritt skond il-liġi.

(2) Ma jistax isir thassir bl-ingross ta' kategorija ta' kull ammont dovut mingħajr awtorizzazzjoni tas-Segretarju Permanenti.

(3) Kull thassir għandu jiġi rrappurtat lis-Segretarju Permanenti u għandu jkun mgħarraf l-Awditur Ġenerali.

79. Meta xi dipartiment jamministra xi impriża pubblika jew industrjali l-ammonti riċevuti u mħallsa għandu, hlief meta jkun provdut espressament xort'oħra, jingħata kont tagħhom lill-*Accountant General* u jiġu inklużi fil-kontijiet tiegħu tax-xahar u tas-sena.

Kontijiet ta' impriża amministrata minn dipartiment.

80. (1) Kull uffiċjal ta' kontijiet li fil-kors tad-dmirijiet tiegħu jkun responsabbli għad-dhul, kustodja u hlas ta' fondi pubbliċi għandu jirreġistra kull irċevuta u hlas fis-sistema ta' kontabilità.

Reġistrazzjoni ta' rċevuti u hlasijiet.

(2) F'każ li uffiċjal ta' kontijiet m'għandux aċċess għas-sistema ta' kontabilità jew kwalunkwe sistema ta' kontabilità sussidjarja għandu jzomm *cash book* li fih jiġu registrati kull irċevuta u hlasijiet immedjatament.

(3) Irċevuti u hlasijiet registrati fil-*cash book* jew sistema ta' kontabilità sussidjarja għandhom ukoll jiġu registrati fis-sistema ta' kontabilità kuljum.

(4) B'zjieda mad-dispożizzjonijiet tas-subregolament (1), is-

B 734

sistema ta' kontabilità għandha wkoll tkun aġġornata sabiex tirreġistra:

(a) kull dħul klassifikat taht kapijiet differenti ta' dħul, li juri d-dati u l-ammonti ta' hlasijiet lit-Teżor; u

(b) hrug, fejn kull hlas għadu jindika s-sottokap ta' spiza kif approvat fl-Istimi Ġenerali. Ir-rendikontijiet tal-hrug għandhom jinżammu b'tali mod li jindikaw taht kull sotto-kap:

(i) l-ammont totali ta' hrug awtorizzat għall-materjali, xogħlijiet u servizzi matul is-sena;

(ii) l-ammont ta' hrug addebitat; u;

(iii) il-bilanċi li jkun għad fadal għall-infieq sa data partikolari;

(ċ) Dipartimenti li jkollhom kont bankarju għandhom jipprezentaw rendikont fl-ahhar ta' kull xahar biex jirrikonċiljaw il-bilanċ tal-kont bankarju kif jidher fil-kotba tad-dipartiment mal-bilanċ tar-rendikont tal-bank. Ir-rendikont għandu jinżamm mid-Dipartiment u jkun aċċessibbli fuq talba tal-Awditur Ġenerali. Dan ir-rendikont għandu, kull fejn hu possibbli, jkollu miegħu rendikont bankarju u fejn mhux prattiku jkollu miegħu ċertifikat bankarju li juri l-bilanċ fl-ahhar tax-xahar.

Għeluq ta' kontijiet minn uffiċjali ta' kontijiet.

81. (1) Kemm jista jkun malajr wara li jagħlaq kull xahar l-*Accountant General* għandu jibgħat lill-uffiċjali ta' kontijiet prospetti dwar id-dħul u l-hrug kif ukoll prospetti dwar l-ammonti riċevuti u dwar il-hlasijiet kollha taht il-linja. L-uffiċjali ta' kontijiet ikunu responsabbli qabel ma jgħalqu l-kontijiet tad-dipartiment tagħhom dwar kull xahar, li jaraw li l-figuri fil-kotba tagħhom jikkorrispondu realment ma' dawk tal-imsemmija prospetti u fil-każ ta' dipartimenti li jkollhom kont f'bank li jiżguraw li l-bilanċ fil-*cash book* tagħhom jaqbel jew jiġi mqabbel mal-prospett dwar il-kont tal-bank.

(2) Uffiċjali ta' kontijiet għandhom fi żmien ġimgha jiċċertifikaw lit-Teżor l-eżattezza jew le ta' dawk il-prospetti.

F. FLUS AKKONT

Hlasijiet minn flus akkont.

82. L-uffiċjali ta' kontijiet li għalihom jiġu mahruġa flus akkont skond l-artikolu 31 tal-Att ma għandhomx jagħmlu hlasijiet akkont minn dawk il-flus akkont għal materjali, xogħlijiet u servizzi hlief għal dawk imsemmija fil-*warrant* relattiv.

83. (1) Għandu jinżamm kont separat għal kull flus akkont, li fih għandu jiġi mniżżel, f'ordni ta' dati, l-ammonti kollha ricevuti u mħallsa.

Ghoti ta' kont ta' flus akkont.

(2) Il-kont għandu jiġi bilanċjat fil-ġurnata li fiha l-flus akkont għandu jingħata kont tagħhom lit-Teżor.

84. Il-flejjes kollha miġbuda bħala flus akkont għandu jingħata kont tagħhom lit-Teżor fil jew qabel l-aħħar tax-xahar li fih ikunu mahruġa kemm-il darba l-kondizzjonijiet tal-*warrant* ma jehtiegux xort'ohra.

Ghoti ta' kont lit-Teżor ta' flus akkont.

G. AVVANZI SPECĠJALI

85. Kull meta xi hlasijiet kif hemm provdut għalihom fl-artikolu 35 tal-Att isiru kontra rimborzi, għandu jinfetaħ kont separat li fih għandhom jiġu addebitati l-ispejjeż kollha li għandhom jithallsu mill-kont u li fih għandhom jiġu akkreditati r-rimborzi kollha.

Ghoti ta' kont ta' avvanzi.

86. L-awtorità għall-hruġ ta' fondi espressa bil-*warrant* taht il-firma tal-Ministru għandha tiskadi fl-aħħar tas-sena finanzjarja li għaliha tirreferixxi.

Skadenza ta' awtorità taht *warrant*.

87. In-nefqa li tiġi addebitata lil xi wiehied mill-kontijiet imsemmija fir-regolament 85 ma għandha fl-ebda każ tkun iżjed mill-ammont awtorizzat b'*warrant* u l-uffiċjali ta' kontijiet huma obbligati li jaraw li dawn il-kontijiet jiġu mħallsa lura kemm jista' jkun malajr bil-mod speċifikat fil-*warrant*.

Ammont awtorizzat b'*warrant* ma għandux jiġi eċċedut.

88. Dawn il-kontijiet għandhom jiġu bilanċjati fl-aħħar ta' kull sena finanzjarja u meta kont ma jkunx imħallas lura għal kollox sa dik id-data l-bilanċ tad-debitu għandu jitniżżel fis-sena finanzjarja ta' wara.

Bilanċjar ta' kontijiet ta' avvanz.

H. KUSTODJA TA' FLEJJES PUBBLIĊI

89. Il-Kapijiet tad-Dipartimenti għandhom jinfurmaw lill-*Accountant General* u lill-Awditur Ġenerali dwar l-ismijiet tal-uffiċjali kollha inkarigati mid-dhul u mill-kustodja ta' flejjes pubbliċi kif ukoll dwar l-uffiċjali kollha inkarigati mill-kontroll tal-kontijiet u tan-nefqa tad-dipartiment, kif jista' jordna l-*Accountant General*.

Ismijiet ta' ċerti uffiċjali għandhom jingħataw lill-*Accountant General* u lill-Awditur Ġenerali.

90. Il-prospetti jew rendikontijiet kollha li jiċċertifikaw l-eżattezza tal-ġbir ta' dhul jew flejjes pubbliċi ohra għandhom ikunu ffirmati mill-Kap tad-Dipartiment interessat jew minn xi uffiċjal ieħor mhux taht il-grad ta' assistent prinċipal li l-Kap tad-Dipartiment jista' jiddelega biex jiffirma għan-nom tiegħu u l-

Ċertifikazzjoni ta' flus miġbura.

Accountant General ikun għaraf bħala l-uffiċjal xieraq għal dan.

Ebda flejjes
pubbliċi
f'kontijiet
privati.

91. Il-flejjes pubbliċi ma għandhom f'ebda każ jitqieghdu f'kont privat f'xi bank.

Strong rooms u
kaxxafori għall-
kustodja ta'
flejjes pubbliċi.

92. (1) Għandhom jiġu provduti *strong rooms* jew kaxxafori għall-kustodja ta' flejjes pubbliċi fl-uffiċċji kollha fejn ikun meħtieġ li jinżammu flejjes pubbliċi għal-lejl.

(2) L-*strong rooms* għandhom ikunu msakkra sewwa b'żewġ serraturi differenti jew iżjed, li ċ-ċwieviet tagħhom għandhom jinżammu minn żewġ jew aktar uffiċjali awtorizzati differenti, liema uffiċjali għandu jkollhom awtorizzazzjoni li jkollhom aċċess mill-Kap tad-Dipartiment.

Flus fl-idejn.

93. L-uffiċjali awtorizzati li jaħdmu fuq kontijiet tal-Gvern f'bank jew li jużaw *strong rooms* għandhom iżommu fil-kura immedjata tagħhom dawk is-somom ta' flus biss li jistgħu jkunu meħtieġa biex jithallsu htigijiet korrenti b'kontanti.

Disponiment ta'
flus kontanti
riċevuti.

94. (1) Il-flus kontanti kollha riċevuti minn uffiċjali pubbliċi għandhom jiġu depożitati kemm jista' jkun malajr fil-kaxxafori jew fl-*strong room* ipprovduta għal hekk, jew jiġu mħallsa f'bank awtorizzat. L-uffiċjal inkwistjoni jinżamm responsabbli personalment għal kull telf li jiġri b'negligenza.

(2) Ebda uffiċjal ma għandu jżomm jew jippermetti li jinżammu f'xi kaxxafori jew *strong room* tal-Gvern taht il-kura tiegħu ebda flus hlief flejjes pubbliċi jew dawk li bis-saħħa tal-kariga tiegħu huwa għandu jirċievi u jagħti kont tagħhom; lanqas ma jistgħu jiġu inkluzi flejjes privati f'xi kont tal-Gvern f'bank.

Stock ta' bolli
għandu jinżamm
f'kaxxafori jew
fi *strong room*.

95. L-*istock* prinċipali tal-bolli, sew tal-pustaġġ sew tar-*revenue*, għandu jinżamm fil-kaxxafori jew *strong room* stabbilita għal dak l-iskop.

Bordijiet ta'
Spezzjoni.

96. Il-Bordijiet ta' Spezzjoni, li jinżammu wara għeluq ix-xogħol fl-aħħar ġurnata tax-xogħol ta' kull sena finanzjarja, jew qabel il-bidu tax-xogħol fl-ewwel ġurnata tas-sena finanzjarja ġdida, għandhom jiġu mahtura mill-Prim Ministru biex jeżaminaw il-flus kontanti tat-Teżor, il-bilanċi fil-bank, u l-bolli.

Telf ta' flus
kontanti u
ammonti
b'eċċess.

97. (1) Kull nuqqas ta' flus li jiġi mikxuf għandu jagħmel tajjeb għalih minnufih l-uffiċjal interessat.

(2) L-ammonti kollha misjuba b'eċċess għandhom jitqieghdu temporanjament f'Kont għal Depożiti Ohra għal żmien tliet xhur sakemm issir il-verifika tal-kontijiet, u wara dan, jekk ma jinstab l-

ebda żball li jkun jiġġustifika hlas lura, dawk l-ammonti għandhom jitqeghdu fil-Fond Konsolidat.

98. Għandu jinżamm fid-Dipartiment *record* dettaljat ta' diskrepanzi ta' flus matul kull sena finanzjarja.

Record dettaljat ta' diskrepanzi ta' flus.

99. (1) Kull diskrepanza ta' flus għandha tkun investigata mill-Kap tad-Dipartiment interessat fi żmien xahar minn meta tigri.

Stharriġ, hlas lura, thassir ta' diskrepanzi ta' flus.

(2) Hlief f'każ ta' negligenza, jistgħu jiġu awtorizzati għal hlas lura jew thassir mill-Kap tad-Dipartiment ammonti sa mitejn u hamsin euro (€250). Fil-każijiet l-oħra kollha, l-awtorità għal hlas lura jew thassir għandha tingħata mis-Segretarju Permanenti responsabbli għad-dipartiment interessat:

Iżda, f'kull każ, ir-rakkomandazzjonijiet għandhom jindikaw iċ-ċirkostanzi li jkunu wasslu għat-telf tal-flus u liema rimedju, skont il-htieġa, jkun ittiehed, biex ikunu evitati rikorrenzi simili.

100. (1) Il-Kapijiet tad-Dipartiment għandhom jgħaddu lis-Segretarju Permanenti tagħhom dikjarazzjonijiet ta' kull sitt xhur li jelenkaw, taht kull kategorija, l-każijiet tat-thassir dipartimentali ta' telf ta' flus, b'dan li jispeċifikaw fid-dikjarazzjoni x'rimedji jkunu ttiehdu.

Dikjarazzjonijiet dettaljati dwar telf ta' flus.

(2) Il-Kapijiet tad-Dipartiment għandhom jgħaddu lis-Segretarju Permanenti tagħhom, lill-*Accountant General* u lill-Awditur Ġenerali, dikjarazzjoni ta' kull sena dwar it-telf kollu ta' flus li jkun ġara minhabba f'serq, frodi, jew negligenza, u ta' kull thassir dipartimentali li jkun ġie awtorizzat matul dik is-sena finanzjarja.

101. L-uffiċjali li jkunu mehtieġa jzommu *stock* ta' bolli għandhom iżommu ktieb ta' *stock* li jkollu n-numru u l-valur tal-bolli ta' kull denominazzjoni riċevuti u maħruġa flimkien mad-data ta' kull transazzjoni.

Ktieb tal-*istock* ta' bolli.

J. HAŻNIET

102. Għall-finijiet ta' din it-Taqsima, "hażniet" għandha tinkludi provvisti ta' xorta ġenerali mehtieġa għal xogħlijiet u servizzi ordinarji li jsiru matul il-kors ta' sena finanzjarja, oġġetti jew apparat li jitqiesu li jkunu żejda, u oġġetti li ma jkunx prattikabbli li jiġu msewwijin jew li ma jistgħux jittejbu.

Hażniet.

B 738

Stocktaking minn dipartimenti u nuqqasijiet li jiġu rappurtati.

103. (1) Kapijiet tad-Dipartimenti għandhom jiżguraw permezz ta' *stocktaking* kull tant żmien, u matul l-ewwel xahar tas-sena finanzjarja f'kull każ, li l-bilanċi ta' hażniet akkreditati jkunu tabilhaqq jeżistu, u għandhom jgħaddu rapport lis-Segretarju Permanenti tagħhom dwar kull verifika materjali li ssir dwar hażniet, fejn tissemma d-data ta' meta saret il-verifika, il-hażniet verifikati u r-riżultati miksuba. Dak ir-rapport għandu jiġi kkupjat lill-Awditur Ġenerali.

(2) Diskrepanzi bejn il-bilanċi fil-kotba u l-hażniet attwali li jirriżultaw minn *stocktaking* għandhom jiġu rappurtati minnufih mill-Kap tad-Dipartiment lis-Segretarju Permanenti tiegħu.

Hwejjeg ta' valur mogħtija lil Kapijiet ta' Dipartimenti.

104. (1) Kapijiet ta' Dipartiment li jirċievu hwejjeg ta' valur b'donazzjoni fil-kapaċità uffiċjali tagħhom għandhom jiddikjaraw dawk id-donazzjonijiet f'rapport li jagħmlu lis-Segretarju Permanenti tagħhom.

(2) Kull donazzjoni bħal dik għandha tiġi dejjem addebitata fil-*ledger* tal-hażniet jew fil-lista tal-inventarju skont il-każ.

Verifika ta' hażniet mill-Uffiċċju Nazzjonali tal-Verifika.

105. Il-hażniet kollha tal-Gvern, hlief dawk li għalihom ikun hemm regoli speċjali mill-Gvern, jistgħu jiġu verifikati tal-inqas darba fis-sena minn uffiċjal tal-Uffiċċju Nazzjonali tal-Verifika.

Kundanna ta' hażniet bħala mhux servibbli u thassir relattiv.

106. (1) Il-kundanna ta' hażniet, imsemmijin fir-regolament 102, jew oġġetti oħra billi ma jistgħux jintużaw aktar u t-thassir tagħhom għandhom ikunu awtorizzati mis-Segretarju Permanenti responsabbli għad-dipartiment interessat skont rapport ta' Bord ta' Spezzjoni, liema bord ma għandux jinkludi fih impjegati tad-dipartiment interessat.

(2) Meta, fid-diskrezzjoni tal-Kap tad-Dipartiment, l-oġġetti inkwistjoni għandhom valur oriġinali ta' mhux aktar minn elfejn u ħames mitt euro (€2,500), għandha tintalab awtorizzazzjoni mis-Segretarju Permanenti tiegħu li jiddispensa minn Bord, u dan sakemm li l-valur totali tal-oġġetti li jridu jiġu dispensati f'sena kalendarja waħda ma jeċċedix il-valur ta' għaxart elef ewro (€10,000).

Reġistrazzjoni ta' riċezzjoni u tnehhija ta' hażniet.

107. (1) Kull uffiċjal li jkollu taħt il-kura tiegħu xi hażniet għandu jzomm reġistrazzjoni tar-riċezzjoni u tnehhija jew konsum tagħhom f'forma aċċettabbli mill-Awditur Ġenerali.

(2) Id-dipartimenti awtorizzati li jzommu *stock* ta' hażniet mhux allokati għandhom iżommu reġistrazzjoni tal-kwantità u tal-valur ta' dawk il-hażniet.

108. Hlief meta s-Segretarju Permanenti responsabbli għad-dipartiment interessat jordna mod iehor, oġġetti ta' hażniet żejda msemija taht ir-regolament 102 għandhom jitnehhew mid-Direttur tal-Kuntratti wara li dan ikun hareġ sejha pubblika għall-offerti:

Tnehhija ta' hażniet b'offerti.

Izda:

(a) oġġetti ta' hażna li meta jiġu raggruppati skont il-kategorija li lilha jappartjenu jkollhom valur stmat li ma jaqbiżx sebgħa u erbgħin elf euro (€47,000) għal kull grupp jistgħu jitnehhew dipartimentalment hekk kif jista' jiġi approvat mis-Segretarju Permanenti responsabbli għad-dipartiment interessat wara sejha pubblika jew dipartimentali għall-offerti;

(b) oġġetti ta' hażna li meta jiġu raggruppati skont il-kategorija kif imfisser mill-*Accountant General* jkollhom valur stmat li ma jaqbiżx għaxart elef euro (€10,000) għal kull grupp jistgħu wkoll jitnehhew dipartimentalment fid-diskrezzjoni tas-Segretarju Permanenti responsabbli għad-dipartiment interessat wara li jkunu ngabru mhux anqas minn tliet stimi mis-suq miftuħ, u fin-nuqqas ta' dawn l-istimi l-Kap tad-Dipartiment jista' jiddisponi minn dawn l-oġġetti tal-hażna wara li ssir offerta tkun xi tkun;

(c) oġġetti ta' hażna li meta jiġu raggruppati skont il-kategorija li lilha jappartjenu jkollhom valur stmat li ma jaqbiżx elfejn u hames mitt euro (€2,500) għal kull grupp jistgħu wkoll jitnehhew dipartimentalment fid-diskrezzjoni tal-Kap tad-dipartiment interessat:

Izda wkoll, f'kull każ, ebda uffiċjal pubbliku m'għandu jithalla jikkwota jew jitfa' offerti biex jakkwista oġġetti bħal dawk sew direttament sew indirettament.

109. Oġġetti ta' hażniet jew ta' inventarju mhux meħtieġa għall-ghanijiet tal-Gvern jistgħu jingħataw b'donazzjoni lil istituzzjonijiet jew organizzazzjonijiet, b'dan li tingħata riċevuta formali, wara rakkomandazzjonijiet għal dak l-iskop mill-Kap tad-Dipartiment u kif awtorizzat mis-Segretarju Permanenti interessat:

Donazzjonijiet lil istituzzjonijiet u organizzazzjonijiet.

Izda l-Kapijiet ta' Dipartimenti għandhom, fi tmiem kull sena finanzjarja, iressqu quddiem is-Segretarju Permanenti permezz tas-Segretarju Permanenti tagħhom, lista ta' dawn id-donazzjonijiet li turi l-benefiċjarji u li tikkonferma li r-registri tal-hażniet u tal-inventarji tagħhom ikunu ġew hekk aġġornati.

110. Hlief bl-awtorità tas-Segretarju Permanenti interessat, jew delegat tiegħu, oġġetti ta' hażniet m'għandhomx jinħarġu

Self lil dipartimenti ohra.

B 740

b'self minn Kap ta' Dipartiment hlief lil dipartiment ieħor tal-Gvern jew lil xi organizzazzjoni tal-Gvern.

Thassir ta' telf
ta' hażniet.

111. (1) Każijiet ta' telf jew nuqqas ta' hażniet għandhom ikunu investigati minn Bord ta' Spezzjoni li jkun imwaqqaf mis-Segretarju Permanenti responsabbli għad-dipartiment interessat. Dak il-Bord, li m'għandux jinkludi xi impjegat ta' dak id-dipartiment li jkun responsabbli għall-hażniet, għandu jagħmel rapport ta' dak li jsib u jagħmel ir-rakkomandazzjonijiet relattivi lis-Segretarju Permanenti, li jkun awtorizzat li jaġixxi skont dawk ir-rakkomandazzjonijiet.

(2) Is-Segretarju Permanenti jista' jiddispensa milli jkun hemm Bord ta' Spezzjoni fid-diskrezzjoni tiegħu meta l-Kap tad-Dipartiment interessat jiċcertifika li *prima facie* ma jkun hemm ebda indikazzjoni ta' xi frodi jew negligenza, u li l-valur ta' xi oġġett wieħed partikolari ma jkunx ta' aktar minn elfejn u ħames mitt euro (€2,500).

(3) F'kull każ, l-awtorità għat-thassir tat-telf jew nuqqas ta' hażniet tkun vestita fis-Segretarju Permanenti:

Izda -

(a) hażniet b'valur stmat li ma jkunx aktar minn għaxart elef euro (€10,000) jistgħu wkoll jithassru bl-awtorità tas-Segretarju Permanenti responsabbli għad-dipartiment interessat; u

(b) hażniet b'valur stmat li ma jkunx aktar minn elfejn u ħames mitt euro (€2,500) jistgħu wkoll jithassru bl-awtorità tal-Kap tad-Dipartiment interessat.

Revoka u
Riżerva.
L.S. 174.01.

112. (1) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subregolament (2), ir-Regolamenti dwar il-Finanzi Ġenerali huma b'dan revokati, mingħajr preġudizzju għal dak kollu li sar jew li naqas milli jsir taħthom.

(2) Meta proċedimenti jkunu nbdew bħala riżultat tal-ksur tar-Regolamenti dwar il-Finanzi Ġenerali, u ma jkunux intemmew fid-data tal-bidu fis-sehħ ta' dawn ir-Regolamenti, dawk il-proċedimenti għandhom jitkomplew u jintemmu taħt u skont ir-Regolamenti dwar il-Finanzi Ġenerali, bħallikieku r-regolamenti msemija ma kienux ġew revokati:

Izda d-dispożizzjonijiet dwar miżuri dixxiplinari li japplikaw fil-każ ta' dawk il-proċedimenti għandhom ikunu dawk li jkunu l-aktar favorevoli għall-uffiċjal akkużat.